

LANGEBERG MUNICIPALITY

CIVIL ENGINEERING SERVICES

TENDER NO. 39/2010

UPGRADING FOR ZOLANI TAXI RANK

T1.1 Tender Notice and Invitation to Tender

Tenders are hereby invited for the following:

FOR UPGRADING OF ZOLANI TAXI RANK

Tender documents are obtainable from:

The Manager Civil Engineering Services from Friday 04 February 2011 at a non refundable deposit of R250,00 per set.

A compulsory site inspection for tenderers will be held at 11h00 on 10 February 2011 at the Langeberg Municipal Office, 28 Main Road, Ashton. Tenderers must be in possession of a valid 4GB / 4CE / 4SL CIDB certificate.

Tenders in sealed envelopes, clearly marked, **TENDER Nr. 39/2010**, must be placed in the tender box at the reception of the municipal offices in Ashton not later than 12h00 on 25 February 2011. Tender documents will be opened in public at 12h05 on the same day.

Tenders which are not submitted in a properly marked sealed envelope and tenders which are received after the closing time will not be considered. Tenders received by facsimile or e-mail will not be accepted and/or or considered.

The Langeberg Municipality is not bound to accept the lowest or any tender and reserve the right to accept any tender either wholly or part thereof. Tender will be awarded in accordance to the Langeberg municipality's procurement policy.

For further information or any challenges encountered in the completion of the tender document please contact Mr M Johnson at telephone 023-615 8000.

SA MOKWENI
MUNICIPAL MANAGER
February 2011

Private Bag X 2
ASHTON 6715

LANGEBERG MUNISIPALITEIT

SIVIL INGENIEURSDIENSTE

TENDER NO. 39/2010

OPGRADERING VAN ZOLANI TAXI HALTE

T1.1 Tender Kennisgewing en Uitnodiging om te Tender

Tenderaars word uitgenooi om te tender vir die volgende:

OPGRADERING VAN ZOLANI TAXI HALTE

Tenderdokumente is verkrygbaar by:

Die kantoor van: Die Bestuurder Siviele Ingenieursdienste vanaf Vrydag 04 Februarie 2011 teen 'n nie terugbetaalbare deposito van R250.00 per stel.

Voornemende tenderaars moet om 11h00 op 10 Februarie 2011 by die kantore van Langeberg Munisipaliteit, Hoofstraat 28, Ashton, 'n verpigte terreininspeksie bywoon. Voornemende tenderaars moet oor 'n geldige 4GB / 4CE / 4SL CIDB sertifikaat beskik.

Veseëelde tenderdokumente, duidelik gemerk TENDER Nr. 39/2010, moet voor 12h00 op 25 Februarie 2011 in die tenderhouer by die Munisipaliteit kantore te Ashton geplaas word. Die tenders sal in die openbaar op dieselfde dag om 12h05 oopgemaak word.

Tenders wat afgelewer word in koeverte wat nie soos hierbo gemerk is nie, of wat na die sluitingsdatum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie. Tenders ontvang by wyse van faksimilee of e-pos sal nie aanvaar en/of in aanmerking geneem word nie.

Die laaste tender sal nie noodwendig aanvaar word nie en die Munisipaliteit behou die reg voor om enige of geen tender, gedeeltelik of in sy totaliteit te aanvaar nie. Tender sal toegeken word in terme van die munisipaliteit se verkrygingsbeleid.

Vir enige verdere navrae informasie of enige probleme ondervind met die voltooiing van die tender dokument kontak asseblief Mnr M Johnson by telefoonnommer 023-615 8000.

SA MOKWENI
MUNISIPALE BESTUURDER
Februarie 2011

Privaatsak X 2
ASHTON 6715

UMASIPALA WASE LANGEORG

INKONZO zeCIVIL ENGINEERING

TENDER NO. 39/2010

WOKULUNGISWA KWERENKI YETEKISI YASE ZOLANI

T1.1 Ukwaziswa kweTender kunye nesimemo seTender

Abaniki maxabiso omsebenzi bayamenywa kulomba ulandelayo:

WOKULUNGISWA KWERENKI YETEKISI YASE ZOLANI

Amaxwebhu omsebenzi afumaneka:

Kwi Manejala yenkonzo zeCivil Engineering ngomhla we 04 KuFebruary 2011 ngemali ehlawulwa kuqala nengenakubuyiselwa kubanini bayo nge R250.00 ixwebhu ngalinye.

Kusisinyanzeliso ukuba abaniki maxabiso omsebenzi baye kwindawo yomsebenzi kwintlanganiso yengcaciso yomsebenzi eyakuba ngomhla we 10 KuFebruary 2011 ixesha ngu 11h00 kwiofisi zikaMaspala iLangeberg, 28 Main Road, eAshton. Abaniki maxabiso omsebenzi kufuneka babe nesetifiketi seCIDB ezikumgangatho we4GB / 4CE./ 4SL

Amaxabiso omsebenzi akwimvilophu evaliweyo, ebhalwe ngokucacileyo, **TENDER No. 39/2010**, ayakuthi afakwe kwibhokisi yerisipshini yeeofisi zikamaspala eAshton phambi kuka 12:00 ngomhla we 25 KuFebruary 2010.

I tender iyakuvulwa ngomhla we 25 KuFebruary 2011 ixesha ngu 12h05 esidlangaleni.

Amaxabiso omsebenzi akwimvilophu engabhalwanga ngokucacileyo nengavalwanga nezifakwe emva kwexesha elibekiweyo akasiy kuhoywa. Amaxabiso omsebenzi afakwe ngefeksi okanye incwadi yobane (i-imeyili) akasayi kukwamkelwa, okanye kuhoywa.

Umaspala iLangeberg akanyanzelekamga ukuba amnkele elona xabiso lomsebenzi lisezantsi okanye neliphina ixabiso lomsebenzi kwaye unegunya lokwamkela neliphi ixabiso lomsebenzi. Umsebenzi uyakunikezilwa ngokwemigaqo siseko kamaspala.

Ukufumana inkcukacha ezithe vhetshe okanye iingxaki ezifumaneka ekugcwalisweni kwamaxabiso omsebenzi qakamshelana noMnu M Johnson kulenombolo yemfonomfono 023-615 8000.

SA MOKWENI
IMANEJALA KAMASPALA
Februari 2011

Private Bag X 2
ASHTON 6715